

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES PAYS-D'EN-HAUT  
VILLE D'ESTÉREL

**CONSIDÉRANT** le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de 10 (dix) jours;

**CONSIDÉRANT** le décret numéro 1351-2020 du 16 décembre 2020 qui prolonge cet état d'urgence sanitaire jusqu'au 25 décembre 2020;

**CONSIDÉRANT** l'arrêté 2020-029 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet que les séances puissent se tenir à l'aide d'un moyen permettant à tous les membres de communiquer immédiatement entre eux;

**CONSIDÉRANT** qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du Conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du Conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par téléconférence;

**PAR CONSÉQUENT** la présente séance a lieu à huis clos, par téléconférence.

\*\*\*\*\*

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal de la Ville d'Estérel, sous la présidence du Maire, tenue au lieu des séances, le vendredi 18 décembre 2020 à 16 h 30 et à laquelle sont présents les membres suivants formant quorum :

M. Joseph Dydzak, Maire, à l'hôtel de ville et en vidéoconférence  
Mme Anna Dupuis Zuckerman, Conseillère au poste numéro 1, en vidéoconférence  
Mme Rachel Landry, Conseillère au poste numéro 2, en vidéoconférence  
M. Pierre Lussier, Conseiller au poste numéro 3, à l'hôtel de ville et en vidéoconférence  
M. Stefan Tremblay, Conseiller au poste numéro 4, en vidéoconférence  
Mme Christine Corriveau, Conseillère au poste numéro 5, en vidéoconférence

Est également présent, en vidéoconférence, le greffier, Monsieur Luc Lafontaine

\*\*\*\*\*

Le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et propose l'ordre du jour suivant :

- 1 Constatation de la régularité de l'avis de convocation
- 2 Adoption de l'ordre du jour
- 3 Période de questions spécifiques à l'ordre du jour
- 4 Sujets à traiter
  - 4.1 Adoption du budget pour l'exercice financier 2021
  - 4.2 Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2021, 2022 et 2023
  - 4.3 Distribution du budget 2021
- 5 Levée de la séance

\*\*\*\*\*

1. **CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE L'AVIS DE CONVOCATION**

Le greffier certifie que l'avis de convocation de la présente séance du Conseil a été signifié à tous les membres du Conseil plus de vingt-quatre heures avant l'heure fixée pour le début de la séance, le tout conformément aux dispositions des articles 323 et 338 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19).

En conséquence, la séance extraordinaire est déclarée régulièrement convoquée et constituée.

2020-12-156 2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Monsieur Stefan Tremblay, appuyé par Madame Rachel Landry et résolu que ce Conseil :

**ADOpte** l'ordre du jour tel que proposé avec dispense de lecture.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers

3. **PÉRIODE DE QUESTIONS SPÉCIFIQUES À L'ORDRE DU JOUR**

4. **SUJETS À TRAITER**

2020-12-157 4.1 **ADOPTION DU BUDGET POUR L'EXERCICE FINANCIER 2021**

**CONSIDÉRANT** que selon l'article 474 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), le Conseil doit, durant la période allant du 15 novembre au 31 décembre, préparer et adopter le budget pour le prochain exercice financier et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

**CONSIDÉRANT** que le greffier certifie avoir donné un avis public de l'adoption du budget de l'exercice financier 2021 conformément aux dispositions de l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19);

**POUR CES MOTIFS :**

Il est proposé par Monsieur Pierre Lussier, appuyé par Monsieur Stefan Tremblay et résolu que ce Conseil :

**ADOpte** le budget de la Ville d'Estérel pour l'exercice financier 2021, dont copie est jointe au livre des délibérations, lequel prévoit des dépenses de 4 326 622 \$ et des revenus au moins égaux au total de ces dépenses.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers

2020-12-158 4.2 **ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2021, 2022 ET 2023**

**CONSIDÉRANT** que selon l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), le Conseil doit, au plus tard le 31 décembre de chaque année, adopter par résolution le programme des immobilisations de la Ville pour les trois années financières subséquentes;

**CONSIDÉRANT** que le greffier certifie avoir donné un avis public de l'adoption du programme triennal d'immobilisations conformément aux dispositions de l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19);

**POUR CES MOTIFS :**

Il est proposé par Madame Anna Dupuis Zuckerman, appuyé par Madame Christine Corriveau et résolu que ce Conseil :

**ADOpte** le programme triennal d'immobilisations pour les années financières 2021, 2022 et 2023 dont copie est jointe au livre des délibérations.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers

**2020-12-159** 4.3 **DISTRIBUTION DU BUDGET 2021**

**CONSIDÉRANT** que l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19) stipule que le budget ou le programme triennal adopté, ou un document explicatif de celui-ci est distribué gratuitement à chaque adresse civique sur le territoire de la municipalité ou est publié dans un journal diffusé sur le territoire de la municipalité;

**POUR CE MOTIF :**

Il est proposé par Monsieur Stefan Tremblay, appuyé par Madame Rachel Landry et résolu que ce Conseil :

**DISTRIBUE** par la poste à chaque contribuable inscrit au rôle d'évaluation le budget de l'exercice financier 2021 et le programme triennal d'immobilisations.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers

**2020-12-160** 5. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Monsieur Pierre Lussier, appuyé par Madame Anna Dupuis Zuckerman et résolu que ce Conseil :

**LÈVE ET TERMINE** la présente séance à 16 h 58, l'ordre du jour étant épuisé.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers

---

Joseph Dydzak, B.A. Hons., LL.B., M.B.A.  
Maire

---

Luc Lafontaine, B.A.A., g.m.a.  
Greffier

*Je, Joseph Dydzak, Maire d'Estérel, confirme l'adoption de toutes et chacune des résolutions contenues au présent procès-verbal, n'ayant pas avisé le greffier de mon refus de les approuver conformément à l'article 53 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, c. C-19).*